



Briuselis, 2021 m. spalio 18 d.
(OR. en)

12693/21

COPS 351
POLMIL 159
COWEB 123
CFSP/PESC 914
CSDP/PSDC 489
BIH 15

POSĖDŽIO REZULTATAI

nuo:	Tarybos generalinio sekretoriato
kam:	Delegacijoms

Ankstesnio dokumento Nr.:	12591/21
------------------------------	----------

Dalykas:	Tarybos išvados dėl Bosnijos ir Hercegovinos / operacijos EUFOR ALTHEA
----------	---

Delegacijoms priede pateikiamos Tarybos išvados dėl Bosnijos ir Hercegovinos / operacijos EUFOR ALTHEA, kurias Taryba patvirtino 2021 m. spalio 18 d. įvykusiame posėdyje.

**TARYBOS IŠVADOS DĖL
BOSNIJOS IR HERCEGOVINOS / OPERACIJOS EUFOR ALTHEA**

1. Taryba pakartoja esanti tvirtai įsipareigojusi remti Bosnijos ir Hercegovinos, kaip vieningos, nedalomos ir suverenios šalies, ES perspektyvą. Taryba labai apgailestauja dėl užsitęsusios politinės krizės šalyje ir smerkia valstybės institucijų blokavimą. Taryba ragina visus politinius lyderius atsisakyti provokuojančios ir susipriešinimą kurstančios retorikos bei veiksmų, be kita ko, nekvestionuoti šalies teritorinio vientisumo, ir sutelkti bendras pastangas, kad būtų įgyvendinami 14 pagrindinių prioritetų, nustatytų Komisijos nuomonėje dėl Bosnijos ir Hercegovinos paraiškos dėl narystės ES, kurią Taryba patvirtino 2019 m., atsižvelgiant į visų piliečių interesą, kad būtų daroma pažanga siekiant narystės Europos Sąjungoje.
2. Taryba palankiai vertina tai, kad toliau vykdoma operacija ALTHEA, kuri, atlikus 2017 m. ir 2019 m. strategines peržiūras, iš naujo susitelkė įgyvendindama pagrindinius savo įgaliojimus remti Bosnijos ir Hercegovinos valdžios institucijas, kad jos išlaikytų saugią ir patikimą aplinką, grindžiamą patikimu prognozuojamosios žvalgybos modeliu. Taip pat vykdant operaciją toliau įgyvendinamos kitos užduotys, kylančios iš Bendrojo pamatinio susitarimo dėl taikos (BPST), taip pat vykdomi bendri mokymai su Bosnijos ir Hercegovinos ginkluotosiomis pajėgomis (AFBiH).
3. Taryba pripažįsta, kad šie prioritetai buvo patvirtinti 2021 m. birželio mėn. pristatytoje trečiojoje strateginėje operacijos peržiūroje, įskaitant išvadas, pagal kurias vykdomai operacijai ir toliau tenka pagrindinis vaidmuo užtikrinant stabilumą ir saugumą šalyje, nes ji yra bendros ES strategijos dėl Bosnijos ir Hercegovinos dalis. Šiomis aplinkybėmis Taryba dar kartą patvirtina, kad ES yra pasirengusi toliau įgyvendinti operacijos vykdomuosius įgaliojimus pagal atnaujintą JT leidimą.

4. Taryba atkreipia dėmesį į tai, kad praėjusiais metais COVID-19 pandemija ir jos padariniai toliau kėlė didelių iššūkių, ir palankiai vertina operaciją dėl to, kad ji tebėra visiškai funkcionali ir toliau remia šalį šiuo sunkiu laikotarpiu.
5. Taryba pripažįsta tolesnio EUFOR ALTHEA veiksmų koordinavimo su kitais vietoje veikiančiais tarptautiniais subjektais svarbą.
6. ES toliau primygtinai ragina Bosnijos ir Hercegovinos valdžios institucijas, padedant tarptautinei bendruomenei, dėti daugiau pastangų šaudmenų, ginklų bei sprogstamųjų įtaisų pertekliaus naikinimo, taip pat humanitarinio išminavimo srityse. Šiuo atžvilgiu ES yra pasirengusi toliau remti humanitarinio išminavimo veiklą Bosnijoje ir Hercegovinoje.
